

مجموعه سنون

(در بیان اثر)

جمعیت علمیه عثمانیه

ایکینجی سنه

نومرو ۲۳

فی القعدة

استانبول

جمعیت علمیه عثمانیه مطبعه سنده طبع اولمشدر

۱۲۸۱

سویس جدولی اولوجهله هندستان ایله بو طرفلر بیننده مسافاتی
 قصالتدن بشقه الحاله هذه قطعات سائرہ معاملات اخذ واعطاسته
 بیکانه اولان برحق ممالک وسیعه ایله فتح باب تجارتہ مدار اوله رق
 یمن و حجاز و مسقط و حبشه و افریقا سواحلندہ واقع ممالک
 سائرہ ده غایت مبذول و اوجوز اولان حیوانات و معادن و کراستہ نک
 طوغریدن طوغری به بو طرفه نقلیله مقابلندہ امتعه سائرہ ارسال
 و مثلاً حبش مملکتندہ الیوم بررأس استریوز و بر صغر قرق الی غریشه
 صاتلدیغندن اولوجهله امور نقلیه کسب سهولت ایلدیکی صورتده
 نه درجه فوائد استحصال اولنه جغی بیاندن مستغید ر
 اشوب جدولک الی سنه ظرفندہ ختام پذیر اوله جغی تخمین اولنمش
 ایسه ده ایشده مباشرت اولنه الی سنه بی تجاوز ایتش اولدیغی
 حالده هنوز انحق نصفی یایله بتلش اولدیغندن بو کیدشله نهایت بر
 بوفدر مدت دهامتد اوله جغی ملحوظدر.

(منیف)

ص ۳۱

(بقید سی صکره)

(قدمای ملوک مصر به تاریخ (ما بعد نومرو ۲۰)

بطلمیوس

بعض مؤرخینک روایتند کوره اشوب بطلمیوس لاغوس اسکندرک
 برادری اولوب شویله که بطلمیوسک والده سی ارسینیدی
 اسکندرک پدری مقدونیا حکمداری فلیپوسک داخل خلوتسرای

الفی اوله رق مشار الیهدن حامله اولدیغی حالده کبرای مملکتدن
 لاغوس نام ذات ایله تزوج ایدوب وضع حمل ایلدکده چوجغنی بیابانه
 القا یتکله بر قارتال قوشی صید ایلدیکی حیوانا تک قانی ایله چوجغنی
 بر قاج کون بسلدیکنی مذکور لاغوس استخبار ایلدکده زیاده
 متأثر اوله رق چوجغنی تکرار زدینه جلب و صلبی اوغلی کی تریه سنه
 اعتنا ایشدر. شو روایت خرافات قبیلتدن اولوب فقط هر نه حال
 ایسه اسکندر بطلمیوسه برادر نظریله باقه رق حفته زیاده میل
 و محبت اظهار و خدمات مهمه سننده استخدام ایدوب نهایتنده
 مصر الکاسنه والی نصب ایشیدی. مشار الیهک وفاتنده
 بطلمیوس اهالی و عسکریننده غایت مدوح اولمسیله میلاددن
 اوچوز یگرمی اوچ سنه اول بالاستقلال صندالی حکومته جلوس
 ایشدر. مؤرخینک رقرن اتفاق اولدقلری وجهله بطلمیوس
 کمال رشد و رویت اصحابندن اولوب مدت حکومتنده ضرورت مس
 ایتدیکجه بر طرفه اعلان حرب ایتماش و مجبوراً وقوعبولان
 محارباتنک جمله سننده دخی مظهر فوز و ظفر اولمشدر و اسلافی
 مثلاً ابنیه جسمیه انشاسنه رغبت ایتیوب فائده سی عمومه عائد
 یک چوق اثار خیریه یه موفق اولمش و از جمله اسکندریه شهرینی
 توسیع و تزیین ایدرک لیلایمان سفائندن کورلمک اوزره بیاض
 مرمردن جسم برقله بنا و تپه سنه بر قنار وضع ایتدیرمشیدی
 و شهر مذکورده بری درتیوزیک و دیگری اوچوزیک جلد کتابی
 شامل ایکی جسم کتابخانه انشا و بونلری بعض علما تک زیر
 نظارتنه وضع ایدرک اشوعلمایی دخی اعلا بر سرایده اسکان ایشدر

و محارباتده ابراز مآثر شجاعت ایدنلره و یرلک اوزره بر نوع نشان
افتخار ایجاد ایدوب فی زماننا بین الدول متخذ اولان نشان
و مدالیه اعطاسی اصولی دخی اندن قالمشدر.

مقدملری نیل ایله بحر احمری برلشد یرلک اوزره حفرینه بدأ اولنان
جدولی ختام درجه سنه ۷۷۰۰ توروش و اسکندرک ضابطان
عسکریه سندن یردیقاسی مصری یدندن نزع الملک ایچون
براردو ایله اوزرینه کلوب محاربه ایلش ایسه ده بطلمیوس غالب
کله رک مر قوم یردیقاسی اعدام ایلشدر. کذلک اسکندرک
ضابطان عسکریه سندن دیمتریوس پولورست ردوس جزیره سنی
ضبط ایتک اوزره حصر و تضییق ایلد کده اهاالبسنک بطلمیوسدن
وقوعبولان استمداد لری اوزرینه جزیره مذکوریه فی مر قوم پولورستک
سؤ قصدندن تخلص ایتش و اهالی مر قومه بوکاتشکر آکندوسنه
قوتاریچی معناسنه اولان سوتر لقبی و یروب بولقب ایله شهرت
بولمشدر. مشارالیه لوازم رعیتیری و معدلتک حقیله ایفاسنه
اهتمام ایدوب حتی اهالی مملکتدن هرکیم استرا ایسه بلا واسطه
کندوسیه ملاقات ایتک اوزره رخصت عام اعطا ایتشیدی
و افراد اهالی بتم دوستلرمدر و کلا و مقر بتمک بندن کتم ایلدکلری
حقایق اموری بونلردن خبر الورم دیر ایدی. بوجهتارله کافه
اهالینک کمال میل و محبتنه مظهر اولمشیدی. اصول دینیه
و قوانین ملکیه و عسکریه به رعایت و جدوللر حفر و کسادیه
امر زراعتک ترقی و توسعه سنی و همت ایلدیکندن وقوعات
سابقه دن ناشی خرابیه یوز طومش اولان شهرل کسب
معموریت ایدرک مشارالیهک زمان حکومتده خطه مصریه

بالکلیه تبدیل هیئت ایلدی و مصر ابنه سی جسامت و منات ایلده مشهور
ایسه ده اولوقته قدر رونق و لطافتدن بری ایکن مشارالیه ک و قنده
بودخی حاصل اولدی . بونلردن صرف نظر بحر احمر ساحلنده
مجدداً برقاج لیسان انشا و بحر سفیده بونلارلریدخی توسیع
و تطهیر ایلدی . خلاصه کلام مصر الکاسی ازمنه قدیمه دنبرو
انواع مصائب و اکدار ایلده خراب اولمشیکن مشارالیه ک زمانده
کمال درجه معمور و آبادان اولدی .

بظلمیوسک برقاج اوغلی اولوب پیوکلری اولان سراتیوس
ضایت بد اخلاق اولدیفندن پدری کندوسنی رد و مصردن طرد
المسیله انشته سی اولان مقدونیا حکمداری سیلو قوسک نزدینه
انجایا ایدوب اوراده مظهر حسن قبول اولمشیکن برتقریب
انشته سنی قتل و مقامه جالس اولمش و اولزمان جهالت
اقتراذه جائز اولدیخی اوزره حکمدار مقتولک زوجیه سی و کندو
همشیره سی بولنان ارستیوی نام خانونی تزوج ایتمش ایسه ده
حکمدار مذکوردن حاصل اولان چوجقلری والدلرینک قوجاغنده
اولدقلری حالده قتل المسنی متعاقب اهالی مملکت علیه قیام
و کندوسنی اعدام ایلدیلر . بو وقعه دن صکره مر قومه ارستیوی
مصره عودت وینه بظلمیوس نامنده اولان دیگر برادر یله
تزوج ایلدی .

بظلمیوس فلا دیلف

بظلمیوس فلا دیلف حکمدار سابقک ایکنجی اوغلی اولوب
یونی پدری حال حیاتنده امر حکومته تشریک ایتمش و پدرینک

وفاتنده دخی مستعلا حکمدار اولشد. مشاراليه دخی پدري کي اوصاف حیده ايله متصف اوغندن تبعه وزير دستاني حقنده اجرای لازمه عدل و داد ایدوب ویرکولرخي دخی بعض مرتبه تعديل و تخفيف و ارباب زراعت و تجارتی تشويق و تلطيف ايله مملکتی بر فائدها اعمار ایلدی و اول ائشاده اسکندردن مشعل ممالکی ضبط ایتش اولان حکمدار لک مرتکب اولدقلری انواع منظام و تعدييات و بیلرند و قوعه کلان محاربات ممالک مذکوره امن و اسایشی سلب ایلدیکدن بونلرک اهابسی ترک اوطن ايله مصره هجرت ایدوب مشاراليهک حوزه حکومتنده مستظل امن و استراحت اولورل ایدی .

مشاراليه اسکندریه کتبخانه لرنده اولان کتابره مقدار کلی علاوه ایدوب ارباب علوم و معارفه زیاده حرمت و رعایت ایلدیکندن اولوقت لرنده هر مملکتک علما و شعراسی مشاراليه نزدینه کله رک مظهر اعطاف و عنایات اولورل ایدی . الحبق شعرا دن (سوناو) هزلیات و (زویل) هجویات ايله اشتغال ایلدکری جهته حسن التفاتنه نائل اوله میوب بونک ایکبسی دخی کمال فقر و احتیاج حالنده وفات ایتلر در .

بو ائشاده روماده تشکل ایدن جمهور کسب اقتدار ایدوب افریقا قطعه سنده بولسان قارتار جمهوريله بیلرند نائره قتال اشتغال ایلدیکندن روما جمهوري بطل میوسدن استمداد ایلک اوزره اسکندریه به سفر ارسال ایلدی . مشاراليه اشبوسفر ايله ملاقاتنده طرفین محاربین دخی دوستم اولدیغندن بر برینک علیه نه معاونت ایده هم جوابيله التماسلرینه مساعدت ایتامش ایسه ده حقارنده

هر وجهه مر اسم رعایت و احترامکاری بی ایضا و حتی عودتتری
 تقرب ایتدکده کندولرینه عظیم بر ضیافت ترتیبیله اثنای طعامده
 هر برینه بر اتون تاج اهدا ایلدی . فرداسی کونی اشبو تاجلر
 بطلمیوسک مر مر و تونجدن مصنوع و شهرک بر مسیره کاهنده
 مر کوز اولان تصویرلی باشلرنده کورملکه مشارالیه اشبو
 تاجلری سفرایه اعاده و اخذ و قبوللرینی مبرمانه نیاز ایلدیکندن
 سفرای مر قومه اولبابده اظهار موافقت و مملکتلرینه عودتلرنده
 مذکور تاجلرک خزیننه ملته تقدیمنه مسارعت ایلشلر در .
 بطلمیوس نیل ایله بحر احمری بر اشدیرمک اوزره اسلافنک
 کشادینه مباشرت ایتش اولدقلری جدولی اکمال ایدوب اشبو
 جدول واسطه سیله جزیره العرب و هندستان و ایران و حبش
 ممالکی امتعه سی بالسهوله اسکندریه یه ورود ایدر ایدی و هر نقدر
 سائر دول ممالکنه تجارز ایتماکی التزام ایتش ایتده مجرد قاعده
 احتیاطه رعایت دایما ایکی یوزیک پیاده و قرقیک سواری
 و اوچیوز فیل و ایکی یک جنک عربیه سی موجود و مهیا
 بولند یروب قوه بحریه سی دخی بونستده و امور مالییه سی محور
 لایقده اولد یغندن اجانب دخی کندو علیهنده بر کونه سو
 قصده جسارت ایده میدرک حقننده لازمه رعایتی ایضا
 ایدرلر ایدی .

حکمدار مشارالیه صکره لری بعض مرتبه تبدیل اخلاق ایله
 سفاهته میل ایلدیکی مثلاً و برادرلرینک داعیه سلطنت ایله
 بر کونه افسادلری وقوعندن احترازاً برینی قتل ایدوب دیگری
 دخی خوفندن فرار ایتدیکندن اهالی شو حرکاتنی معرض

تقیع و استهزاده کند و سنده محب برادر معناسنه اولان فیلا دیلف
لقینی و یروب مشارالیه الی یومنا هذا بولقب ایله شهرت بولمش
و عبش و عشرته فرط انهما کی حسبیلله دنوز سن جوانیده ایکن
ضعف پیری یه دوچار و حلمی سائر اخلاق حسنه سنده غالب
اولد یغدن رخاوتله مشهور اولمشدر *

بطلمیوس ایورژیت

سالف الذکر فیلا دیلفک اوغلی اولوب میلاد دن ایکی یوز قرق
النی سنه سنده پدرینک وفاتنده مسند نشین حکومت اولمشدر *
بریده الشام حکمداری بولشان انطیوکوس تو مقدملری
زوجه سی اولان لاودیس نام خاتونی قطایق ایدرک بطلمیوس
فیلا دیلفک کریمه سی بیر نیسی تزوج ایشیدی . فلا دیلفک
وقوع وفاتیلله اوغلونک جلوسنی استخبار ایلد کده ارتق مصر
طرفدن خوف و اندیشه سی قالماش اولق خلیاسیلله فیلا دیلفک
کریمه سی دخی قطایق و منکوحه سابقه سی اولان لاودیس
تکرار تزوج ایلدی . اشیو لاودیس زوجینک تلون مزاجنی
بیلدیکندن تکرار قطایق ایتسندن احترازاً مشارالیهی نسیم ایدوب
اندن اولان بیوک اوغلی سیلوکوسی جلوس ایتدیردی و مذکور
بیر نیسی دخی قتل ایتک استش ایسه ده مرقومه بر تقریب
تخلیص کربان جان ایدرک اوغلی ایله برابر وافنی نام شهره
فرار و کیفیتی برادری اولان مصر حکمداری مشارالیه
بطلمیوس ایورژیت طرفه تحریر و اخبار ایله اندن استمداد
ایلدیکندن حکمدار مشارالیه براردرا استخباریلله بریده الشامه
عزیمت ایتش ایسه ده وصولدن مقدم مذکوره لاودیس بیر نیسی

ایله اوغلانی اعدام ایتدیردیکدن بطلیموس شو کیفیتدن
اشوری متأسف اولوب شام عساکر یله محاربه و غلبه ایدرک
سوریه نك كافة ممالکینی و بابلستانی ضبط و تسخیر ایله مرقوه
لاودیسی دخی اخذ و قتل ایلشدر . ممالک مذکوره ده کیقباد
وقتیده مصردن نهب اولمش اولان بعض اصنامی دخی بوله رق
محلارینه اعاده ایلدیکدن مصر لول بوندن غایتله ممنون و متشکر
اوله رق کندوسنه ولی نعمت معناسته اولان ایورژیت لقبی و یردیار
مشارالیه مصره عودت ایلدکدن صکره بریه الشام حکمداری
سابق سیلوکوس طرفدارلری جمع ایدرک بعض محلاری
استرداد ایلدیکدن بطلیموس تکرار بریه الشامه عزیمت ایدوب
محاربات واقعه سنده ینه مظهر غلبه اولمش ایسده سیلوکوسک
برادری انطیوکوسک برچوق عسکر جمع ایلدیکنی استماع ایدرک
بو غائله چوق وقت تمتد و عموم اهالینک دوچار اولدیغی مصائب
و اکدار حریدنک مشد اوله جغنی تفرس ایلدیکدن خصما سیله
عقد مصالحه ایدرک مصره عودت و اول اثنا ده حبش و بحر احمر
سواحلی اهل بسنی کرکی کبی تحت اطاعته ادخال ایتک اوزره
اول طرفه بر اردو سوق ایلدی . بوندن صکره ایام حکومتی ارتق
صلح و صلاح ایله مرور ایدوب امور زراعت و تجارتک توسعه
همت و علوم و اشعار ایله اشتغاله رغبت ایلشدر . بو وجهله
مصر الکاسی حکمدار مشارالیهک حسن اداره سی ثمره سی
اوله رق کمال امن و اسایش اوزره ایکن بریه الشام حکمداری
بولسان سیلوکوس ایله برادری انطیوکوس میانه سنده وقوع بولان
محاربه دن طولانی خلفک امنیتی بالکلیه منسلب اولوب نهایت

الامر انطیوکوس مغلوباً مصره فرار و النجما ایلدی . بطلمیوس
ایسه کندوسنه رعایت ایتد کدن بشقه حبس ایلدیکی جهته
انطیوکوس بر فاحشه نك دلاتیه یقایی قورتاره رف اورادن دخی
فرار ایتش ایسه ده اثنای راهده بعض قطاع طریق کندوسنی
بشدکاری حالده قتل ایلشاردر .

مشارالیه بطلمیوس بر وجه محرریکرمی بش سنه کمال عدالتله
اجرای حکومت ایتد کدن صکره وفات ایلش واهالی یسه
بطلمیوس نامنده اولان دیگر اوغلی کندوسنی قتل ایتش اولسنه
ذاهب اولدیغندن اشبواوغلانه تهکم طریقیله محب یدر معنا سنه
اولان فیلوپاتور لقبی ویره شلردر .

(بقیدسی صکره) (خلیل کامل) (محمد جیل)

سفیر پترسوزغ سفیر پارس

(خلاصه بولیتقه)

تونس والیسی زیر اداره سنده بولسان اهلیدن ادم باشه سنوی
اخذی معتاد اولان اوتوز ایکی غروش ویرکویی مؤخرأ ایتش ایکی
غروشه ابلاغ و بعض نظامات جدیده وضع ایلش اولسنندن
ناشی بلدالجریده وقابس کورفرزندن تونس شهرینه ایکی ساعت
مسافهده واقع حمام لیف قصبه سنه قدر ممتد اولان سواحله
ممکن اهالی کافه اعلان عصیان ایدرک ذکر اولسان ویرکوالیه
نظاماتک الفاسنی و باش وکیل مقامنده بولسان مصطفی خزیندار
ایله بحریه وکیلی خیرالدین پاشانک عزانی طلب ایتشاردر . والی